



Assemblée générale

Distr. générale
3 octobre 2017
Français
Original : anglais

Soixante-douzième session

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2018-2019

Titre IV Coopération internationale pour le développement

Chapitre 13 Centre du commerce international

[Sous-programme 6 du programme 10 (plan-programme biennal pour la période 2018-2019)]

Rectificatif

1. Paragraphe 13.31, deuxième phrase

Au lieu de 73 372 500 francs suisses lire 73 372 700 francs suisses.

2. Paragraphe 13.32, troisième phrase

Au lieu de 36 486 300 francs suisses lire 36 486 350 francs suisses. Au lieu de 72 972 500 francs suisses lire 72 972 700 francs suisses.

3. Paragraphe 13.32

À la fin du paragraphe, *insérer*

Le tableau 13.4 ci-dessous donne le détail des dépenses couvertes par la part de l'Organisation des Nations Unies dans le budget du Centre, exprimées en dollars des États-Unis.

4. Tableau 13.3

Remplacer le tableau 13.3 par le suivant :



Tableau 13.3 **Ressources financières par composante (budget global)**

(En milliers de francs suisses)

(1) *Budget ordinaire**(Contribution des deux organisations de tutelle, en parts égales)^a*

	2014-2015 (dépenses effectives) ^b	2016-2017 (crédits ouverts)	Variation					Total	Pourcentag e	Total avant actualisati on des coûts	Actualisati on des coûts	2018-2019 (montant prévu) ^c
			Ajustements techniques (élimination de dépenses non renouvelables et effet-report de postes créés au cours de l'exercice antérieur)	Transferts à l'intérieur d'un même chapitre ou entre chapters	Nouveaux mandats élargis	Autres variations						
Programme de travail												
Sous- programme 6. Aspects opérationnels de la promotion du commerce et du développement des exportations	73 535,4	72 246,6	–	–	–	(792,2)	(792,2)	(1,1)	71 454,4	1 518,3	72 972,7	
Total partiel 1	73 535,4	72 246,6	–	–	–	(792,2)	(792,2)	(1,1)	71 454,4	1 518,3	72 972,7	

(2) *Ressources extrabudgétaires*

	2014-2015 (dépenses effectives)	2016-2017 (montant estimatif)	2018-2019 (montant prévu)
Programme de travail	101 872,1	95 049,6	105 600,0
Total partiel 2	101 872,1	95 049,6	105 600,0
Total (1 + 2)	175 407,5	167 296,2	178 572,7

^a Organisation des Nations Unies et Organisation mondiale du commerce.^b Montant global des dépenses engagées en francs suisses, dont la part de l'ONU s'élève à 36 767 700 francs suisses (38 895 700 dollars).^c Un taux de change de 0,96 franc suisse pour 1,00 dollar est appliqué pour déterminer le montant équivalent en dollars des États-Unis.**5. Tableau 13.4**

Insérer le nouveau tableau ci-après comme tableau 13.4 et renuméroter tous les tableaux suivants.

Tableau 13.4 **Récapitulatif des ressources nécessaires (part de l'ONU)**

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>2014-2015 (dépenses effectives)</i>	<i>2016-2017 (montant révisé des crédits ouverts)</i>	<i>Variation</i>		<i>Total avant actualisation des coûts</i>	<i>Actualisation des coûts^a</i>	<i>2018-2019 (montant prévu)</i>
			<i>Montant</i>	<i>Pourcentage</i>			
Subventions et contributions	38 895,7	37 091,8	(406,5)	(1,1)	36 685,3	1 321,3	38 006,6
Total	38 895,7	37 091,8	(406,5)	(1,1)	36 685,3	1 321,3	38 006,6

^a Actualisation initiale (en dollars des États-Unis) des montants à inscrire au budget de 2018-2019 pour que la part de l'ONU en francs suisses représente bien la moitié (36 486 350 francs suisses) du budget du Centre (72 972 700 francs suisses).